

STN	Ultrazvuk Fyzioterapeutické systémy Špecifikácie poľa a metódy merania vo frekvenčnom rozsahu 0,5 MHz až 5 MHz	STN EN IEC 61689 36 4886
------------	---	--

Ultrasonics - Physiotherapy systems - Field specifications and methods of measurement in the frequency range 0,5 MHz to 5 MHz

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/22

Obsahuje: EN IEC 61689:2022, IEC 61689:2022

Oznámením tejto normy sa od 12.04.2025 ruší
STN EN 61689 (36 4886) z augusta 2013

135222

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 61689

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2022

ICS 11.040.60

Supersedes EN 61689:2013

English Version

**Ultrasonics - Physiotherapy systems - Field specifications and
methods of measurement in the frequency range 0,5 MHz to 5
MHz
(IEC 61689:2022)**

Ultrasons - Systèmes de physiothérapie - Spécifications
des champs et méthodes de mesure dans la plage de
fréquences de 0,5 MHz à 5 MHz
(IEC 61689:2022)

Ultraschall - Physiotherapiesysteme - Feldspezifikation und
Messverfahren im Frequenzbereich von 0,5 MHz bis 5 MHz
(IEC 61689:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-04-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61689:2022 (E)**European foreword**

The text of document 87/784/FDIS, future edition 4 of IEC 61689, prepared by IEC/TC 87 "Ultrasonics" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61689:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2023-01-12
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2025-04-12

This document supersedes EN 61689:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61689:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61828	NOTE	Harmonized as EN IEC 61828
IEC 62127-2	NOTE	Harmonized as EN 62127-2
IEC 62127-3	NOTE	Harmonized as EN 62127-3
IEC 62555	NOTE	Harmonized as EN 62555
IEC 63009	NOTE	Harmonized as EN IEC 63009

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60601-1	-	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1	-
IEC 60601-2-5	-	Medical electrical equipment - Part 2-5: Particular requirements for the basic safety and essential performance of ultrasonic physiotherapy equipment	EN 60601-2-5	-
IEC 61161	-	Ultrasonics - Power measurement - Radiation force balances and performance requirements	EN 61161	-
IEC 62127-1	-	Ultrasonics - Hydrophones - Part 1: Measurement and characterization of medical ultrasonic fields	-	-



IEC 61689

Edition 4.0 2022-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Ultrasonics – Physiotherapy systems – Field specifications and methods of measurement in the frequency range 0,5 MHz to 5 MHz

Ultrasons – Systèmes de physiothérapie – Spécifications des champs et méthodes de mesure dans la plage de fréquences de 0,5 MHz à 5 MHz



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2022 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



IEC 61689

Edition 4.0 2022-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Ultrasonics – Physiotherapy systems – Field specifications and methods
of measurement in the frequency range 0,5 MHz to 5 MHz**

**Ultrasons – Systèmes de physiothérapie – Spécifications des champs
et méthodes de mesure dans la plage de fréquences de 0,5 MHz à 5 MHz**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 11.040.60

ISBN 978-2-8322-1080-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	5
INTRODUCTION	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 Symbols	18
5 Ultrasonic field specifications	19
6 Conditions of measurement and test equipment used	20
6.1 General	20
6.2 Test vessel	20
6.3 Hydrophone	21
6.4 RMS peak signal measurement	22
7 Type testing reference procedures and measurements	22
7.1 General	22
7.2 Rated output power	23
7.3 Hydrophone measurements	23
7.4 Effective radiating area	24
7.4.1 Effective radiating area measurements	24
7.4.2 Hydrophone positioning	24
7.4.3 Beam cross-sectional area determination	24
7.4.4 Active area gradient determination	24
7.4.5 Beam type determination	25
7.4.6 Effective radiating area calculation	25
7.4.7 Beam non-uniformity ratio calculation	25
7.4.8 Testing requirements	25
7.5 Reference type testing parameters	26
7.6 Acceptance criteria for reference type testing	26
8 Routine measurement procedure	27
8.1 General	27
8.2 Rated output power	27
8.3 Effective radiating area	27
8.4 Beam non-uniformity ratio	27
8.5 Effective intensity	28
8.6 Acceptance criteria for routine testing	28
9 Sampling and uncertainty determination	28
9.1 Reference type testing measurements	28
9.2 Routine measurements	28
9.3 Uncertainty determination	29
Annex A (normative) Guidance for performance and safety	30
A.1 General	30
A.2 Rated output power	30
A.3 Effective intensity	30
A.4 Beam non-uniformity ratio	30
A.4.1 General	30

A.4.2	Rationale behind using a limiting value for the beam non-uniformity ratio (R_{BN})	30
Annex B (normative)	Raster scan measurement and analysis procedures	35
B.1	General.....	35
B.2	Requirements for raster scans	35
B.3	Requirements for analysis of raster scan data.....	36
B.3.1	General	36
B.3.2	Total mean square acoustic pressure	36
B.3.3	Calculation of the beam cross-sectional area, A_{BCS}	36
Annex C (normative)	Diametrical or line scan measurement and analysis procedures	37
C.1	General.....	37
C.2	Requirements for line scans	37
C.3	Analysis of scans	37
Annex D (informative)	Rationale concerning the beam cross-sectional area definition.....	41
Annex E (informative)	Factor used to convert the beam cross-sectional area (A_{BCS}) at the face of the treatment head to the effective radiating area (A_{ER}).....	42
Annex F (informative)	Determining acoustic power through radiation force measurements	44
Annex G (informative)	Validity of low-power measurements of the beam cross-sectional area (A_{BCS}).....	46
Annex H (informative)	Influence of hydrophone effective diameter	47
Annex I (informative)	Effective radiating area measurements using a radiation force balance and absorbing apertures	49
I.1	General.....	49
I.2	Concept of aperture method.....	49
I.3	Requirements for the aperture method	50
I.3.1	Radiation force balance	50
I.3.2	Apertures.....	50
I.4	Measurement procedure for determining the effective radiating area.....	51
I.5	Analysis of raw data to derive the effective radiating area	52
I.6	Implementation of the aperture technique	58
I.7	Relationship of results to reference testing method	59
Annex J (informative)	Guidance on uncertainty determination	60
Annex K (informative)	Examples of pulse duration and pulse repetition period of amplitude modulated waves	62
Bibliography.....		64

Figure A.1 – Normalized, time-averaged values of acoustic intensity (solid line) and of one of its plane-wave approximations (broken line), existing on the axis of a circular piston source of $ka = 30$, plotted against the normalized distance s_n , where $s_n = \lambda z/a^2$ 33

Figure A.2 – Histogram of R_{BN} values for 37 treatment heads of various diameters and frequencies..... 34

Figure E.1 – Conversion factor F_{ac} as a function of the ka product for ka product between 40 and 160

Figure I.1 – Schematic representation of aperture measurement set-up..... 50

Figure I.2 – Measured power as a function of aperture diameter for commercially available 1 MHz physiotherapy treatment heads

Figure I.3 – Cumulative sum of annular power contributions, previously sorted in descending order of intensity contributions, plotted against the cumulative sum of their respective annular areas.....	58
Figure K.1 – Example 1: Tone-burst (i.e. rectangular modulation waveform)	62
Figure K.2 – Example 2: Half-wave modulation with no filtering of the AC mains voltage.....	62
Figure K.3 – Example 3: Full-wave modulation with no filtering of the AC mains voltage	62
Figure K.4 – Example 4: Half-wave modulation with filtering of the AC mains voltage; filtering insufficient to define the wave as continuous wave (3.17).....	63
Figure K.5 – Example 5: Full-wave modulation with filtering of the AC mains voltage; filtering insufficient to define the wave as continuous wave (3.17).....	63
Table C.1 – Constitution of the transformed array [B] used for the analysis of half-line scans	39
Table F.1 – Necessary target size, expressed as the minimum target radius b , as a function of the ultrasonic frequency, f , the effective radius of the treatment head, a_1 , and the target distance, z , calculated in accordance with A.5.3.1 of IEC 61161:2013 (see [8])	45
Table G.1 – Variation of the beam cross-sectional area $A_{BCS}(z)$ with the indicated output power from two transducers	46
Table H.1 – Comparison of measurements of the beam cross-sectional area $A_{BCS}(z)$ made using hydrophones of geometrical active element radii 0,3 mm, 0,5 mm and 2,0 mm	48
Table I.1 – Aperture measurement check sheet	53
Table I.2 – Annular power contributions	55
Table I.3 – Annular intensity contributions.....	55
Table I.4 – Annular intensity contributions, sorted in descending order	56
Table I.5 – Annular power contributions, sorted in descending order of intensity contribution.....	56
Table I.6 – Cumulative sum of annular power contributions, previously sorted in descending order of intensity contribution, and the cumulative sum of their respective annular areas.....	57

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ULTRASONICS – PHYSIOTHERAPY SYSTEMS –
FIELD SPECIFICATIONS AND METHODS OF MEASUREMENT
IN THE FREQUENCY RANGE 0,5 MHz TO 5 MHz****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61689 has been prepared by IEC technical committee 87: Ultrasonics. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2013. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition.

- a) The requirement on water oxygen content is specified in 6.1.
- b) Former recommendations in 6.2 have been changed to become requirements.
- c) Several definitions in Clause 3 have been updated in line with other TC 87 documents.
- d) The formerly informative Annex A has been changed to become normative, and now contains details on how conformance with IEC 60601-2-5 requirements is checked.
- e) Annex D has been considerably shortened and reference to a now withdrawn regulatory document has been removed.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
87/784/FDIS	87/789/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

NOTE The following print types are used:

- Requirements: in Arial 10 point
- Notes: in Arial 8 point
- Words in **bold** in the text are defined in Clause 3
- Symbols and formulae: *Times New Roman + Italic*
- Compliance clauses: in *Arial Italic*

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Ultrasound at low megahertz frequencies is widely used in medicine for the purposes of physiotherapy. Such equipment consists of a generator of high frequency electrical energy and usually a hand-held **treatment head**, often referred to as an applicator. The **treatment head** contains a transducer, usually a disc of piezoelectric material, for converting the electrical energy to **ultrasound** and is often designed for contact with the human body.

ULTRASONICS – PHYSIOTHERAPY SYSTEMS – FIELD SPECIFICATIONS AND METHODS OF MEASUREMENT IN THE FREQUENCY RANGE 0,5 MHz TO 5 MHz

1 Scope

This document is applicable to ultrasonic equipment designed for physiotherapy containing an **ultrasonic transducer** generating continuous or quasi-continuous (e.g. tone burst) wave **ultrasound** in the frequency range 0,5 MHz to 5 MHz. This document only relates to **ultrasonic physiotherapy equipment** employing a single plane non-focusing circular transducer per **treatment head**, producing static beams perpendicular to the face of the **treatment head**.

This document specifies:

- methods of measurement and characterization of the output of **ultrasonic physiotherapy equipment** based on reference testing methods;
- characteristics to be specified by manufacturers of **ultrasonic physiotherapy equipment** based on reference testing methods;
- guidelines for safety of the ultrasonic field generated by **ultrasonic physiotherapy equipment**;
- methods of measurement and characterization of the output of **ultrasonic physiotherapy equipment** based on routine testing methods;
- acceptance criteria for aspects of the output of **ultrasonic physiotherapy equipment** based on routine testing methods.

Therapeutic value and methods of use of **ultrasonic physiotherapy equipment** are not within the scope of this document.

Ultrasonic physiotherapy equipment using **ultrasound** in the frequency range from 20 kHz to 500 kHz is dealt with in IEC 63009.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60601-1, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*

IEC 60601-2-5, *Medical electrical equipment – Part 2-5: Particular requirements for the basic safety and essential performance of ultrasonic physiotherapy equipment*

IEC 61161, *Ultrasonics – Power measurement – Radiation force balances and performance requirements*

IEC 62127-1, *Ultrasonics – Hydrophones – Part 1: Measurement and characterization of medical ultrasonic fields*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN